



Tiefbauamt

Kantonsstrasse **Nr. 13**
RMS-Kilometer **8.870-10.008**
Gemeinde **Bütschwil-Ganterschwil**

57-1

Bauobjekt **Lärmsanierungsprojekt Bütschwil-Ganterschwil,
Abschnitt 70.1 Lerchenfeld-Sägenbach**

Plan, Massstab **Mitwirkungsbericht**

Projektverfasser Tiefbauamt Kanton St.Gallen Mobilität und Planung Lämmli Brunnenstrasse 54 9001 St.Gallen T 058 229 04 26 www.tiefbau.sg.ch	Genehmigungsvermerke	vom TBA freigegeben		
Plan 2.57-1 Projekt B70.7.070.002 Mn/FGS FinV	Ausfertigung für	Format A4		
Vorstudie Vorprojekt	Entwurf	Gezeichnet	Geprüft	Datum
Bauprojekt	GaC/MJe		KaA	25.01.2024
Genehmigungs-/Auflageprojekt				
Ausschreibung				
Ausführungsprojekt				
Dok. des ausgeführten Werks				



Inhalt

1	Einleitung	4
1.1	Ausgangslage	4
1.2	Organisation	5
2	Mitwirkung	5
2.1	Zweck und Durchführung	5
2.2	Eingegangene Stellungnahmen	5
2.3	Mitwirkende	5
3	Ergebnisse	5
3.1	Detaillierte Auswertung der Eingaben	6

1 Einleitung

1.1 Ausgangslage

Die Kantonsstrasse Nr. 13-1 beinhaltet die Umfahrung Bazenheid – Bütschwil, Abschnitt 70.1 Lerchenfeld bis Sägenbach. In der politischen Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil verursacht diese Kantonstrasse (Abschnitt km 8.870 bis km 10.008) wesentliche Lärmimmissionen, welche zu Überschreitungen der Immissionsgrenzwerte gemäss eidgenössischer Lärmschutz-Verordnung (SR 814.41; abgekürzt LSV) führen.

Beim Abschnitt 70.1 der Kantonsstrasse 13-1 (Lerchenfeld – Sägenbach) stehen derzeit keine Deckschichtsanierungen an. Weitere Massnahmen an der Quelle und auf dem Ausbreitungsweg wurden untersucht, haben sich aber als unverhältnismässig oder nicht sinnvoll erwiesen. Für 6 Liegenschaften (6 Gebäude), bei denen die massgebenden Immissionsgrenzwerte auch nach der Sanierung nicht eingehalten werden können, stellt das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen Antrag auf Erleichterung nach Art. 14 LSV. Als Ersatzmassnahme wird bei Überschreitungen des Immissionsgrenzwerts bei 6 Gebäuden der Einbau von Schallschutzfenster geprüft. Der Umfang der freiwilligen Schallschutzmassnahmen wird in einem Detailprojekt Schallschutzfenster geprüft.

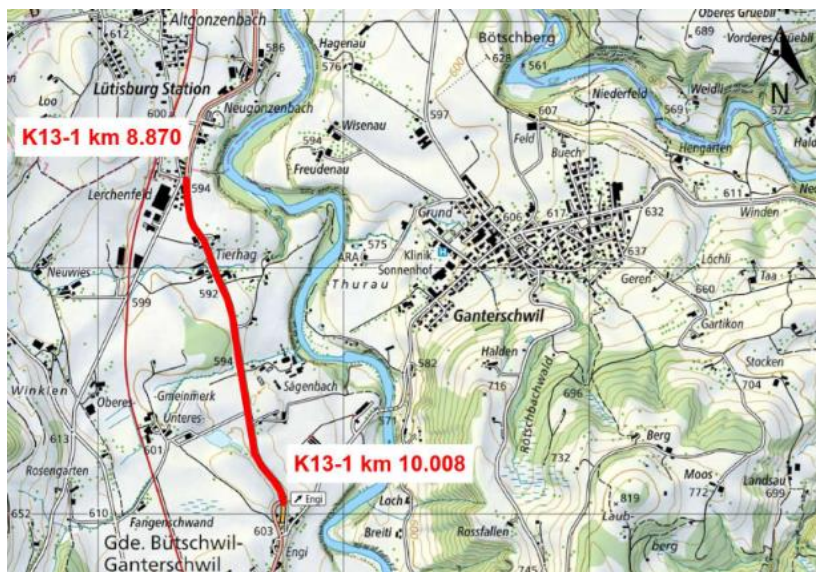


Abbildung 1: Übersicht Projektperimeter Lärmsanierungsprojekt



1.2 Organisation

Bauherrschaft

Kanton St.Gallen
Bau- und Umweltdepartement
Tiefbauamt
Lämmli Brunnenstrasse 54
9001 St.Gallen

Projektverfasser/in

Tiefbauamt Kanton St.Gallen
Mobilität und Planung
Lämmli Brunnenstrasse 54
9001 St.Gallen

2 Mitwirkung

2.1 Zweck und Durchführung

Der Kanton St.Gallen als Bauherr möchte die Bevölkerung über vorgesehene Strassenprojekte informieren und Gelegenheit zur Mitwirkung bieten. Hiermit sollen Direktbetroffene und die Öffentlichkeit frühzeitig im Planungsprozess miteinbezogen werden, um einerseits deren Inputs mit einzubeziehen und andererseits die Akzeptanz zu erhöhen.

Das Mitwirkungsverfahren zum Projekt «Kantonsstrasse Nr. 13, Bütschwil-Ganterschwil: Lärmsanierungsprojekt Bütschwil-Ganterschwil, Abschnitt 70.1 Lerchenfeld-Sägenbach - B70.7.070.002» wurde vom 20. November bis 20. Dezember 2023 durchgeführt. Der Öffentlichkeit standen während der Mitwirkung die Dokumente Stand Vorprojekt digital zur Verfügung.

2.2 Eingegangene Stellungnahmen

Während der Mitwirkung wurden zwei Eingaben eingereicht, mittels Onlineformular. Die Beantwortung der Eingaben erfolgt im Kapitel 3.1.

2.3 Mitwirkende

Die Eingaben verteilen sich wie folgt auf die mitwirkenden Organisationen und Gruppen:

Privatpersonen/Organisationen/Gruppen	Anzahl Eingaben
Privatpersonen	2 Eingaben
Organisationen (inkl. Politische Parteien)	0 Eingaben
Unternehmen	0 Eingaben
Total	2 Eingaben

Table 1: Verteilung Eingaben

3 Ergebnisse

Die Eingaben und die Antworten können dem Kapitel 3.1 entnommen werden.



3.1 Detaillierte Auswertung der Eingaben

Nr.	Bemerkungen der Mitwirkenden	Anträge der Mitwirkungen	Antwort Kanton St.Gallen	Weiterbearbeitung		
				teilweise	Ja	Nein
1	dito	Sehr geehrte PlanerInnen des Lärmschutzes Lerchenfeld -Sägenbach Vielen Dank für ihre Bemühungen um den Lärmschutz in der Dunkelblau gekennzeichneten Nord Fassade Tierhag 8c, habe ich gerade ein neues Fenster bestellt mit Lärmschutz. Könnten sie mich da bitte beraten bevor ich es einbaue dass ich den optimalen Lärmschutz erreiche?	Sehr gerne können wir Sie beraten. Bitte nehmen Sie mit Frau Madörin oder Herr Lanners Kontakt (Link zur Fachstelle Immissionen) auf. Mit der Beratung können wir aufzeigen, worauf Sie bei einer frühzeitigen Fenstererneuerung zu achten haben.	x		
2	Aufgrund des Lärms beabsichtigen wir, die Fenster (oder ein Teil davon) so bald als möglich zu erneuern. Dafür wäre es sehr hilfreich zu wissen, welche Fenster das grösste Potential zur Lärmverminderung aufweisen.	Gibt es eine Möglichkeit, die Lärmempfindlichkeit der Räume zeitnah, im kommenden Frühjahr, durchzuführen?	Sehr gerne können wir Sie beraten. Bitte nehmen Sie mit Frau Madörin oder Herr Lanners Kontakt (Link zur Fachstelle Immissionen) auf. Mit der Beratung können wir aufzeigen, worauf Sie bei einer frühzeitigen Fenstererneuerung zu achten haben.	x		

Tabelle 2: Detaillierte Auswertung der Eingaben